

ad 614/44/500

VAASAN LUOTSIPIIRIN

VUOSIKERTOMUS v. 1943.

Luettelo luotsi-,majakka-,semafoori- ja meripelastusasemista, luotsikuttereista ja veneistä sekä niiden toimihenkilöistä Vaasan luotsipiirissä 31 p:nä joulukuuta 1943.

A. Luotsiasemia.

Asemien nimet.	Luotsiasemia	Vartiopaikkoja	Konttorihenkilökuntaa	Luotsivanhempia	Järjestysluotseja	Vanhempia luotseja	Nuorempia luotseja	Luotsioppilaita	Ylim.luotsioppilaita	Yhteensä
Luotsipiirikonttori	-	-	3	-	-	-	-	-	-	3
Reposaaren luotsiasema	1	2	-	1	-	7	2	1	-	11
Merikarvian --	1	1	-	-	1	2	-	1	-	4
Högklubbenin --	1	1	-	-	1	2	1	1	-	5
Sälgrundin --	1	1	-	-	1	2	1	1	1	6
Gåshällanin --	1	1	-	-	1	2	-	-	-	3
Bergön --	1	1	-	-	1	1	1	-	-	3
Rönnskärin --	1	1	-	1	-	4	2	-	-	7
Palosaaren --	1	1	-	1	-	6	2	1	-	10
Norrskärin --	1	1	-	-	1	3	2	-	-	6
Ritgrundin --	1	1	-	-	1	2	-	-	1	4
Ytteruddskärin --	1	1	-	-	1	2	1	-	-	4
Stubbenin --	1	1	-	-	1	1	-	1	-	3
Yhteensä	12	13	3	3	9	34	12	6	2	69

B. Majakat.

Majakoiden luku	Henkilökunta												Yhteensä	
	Majakoita	Majakkalaivoja	Loistoja	Valopoijuja	Majakkestareita	Majakkalaivureita	Perämiehiä	Konekestareita	Vanh. majakkavart.	Nuor. majakkavart.	Radiomajakkavart.	Loistonhoitajia		Alusten miehistöä
jö Säpin majakka	1	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	-	-	3
rk Reposaaren radiomajakka	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	3
rk Kallan satamaloisto	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
rk Kaijakari	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
rk Reposaaren eteläinen	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
rk Mäntyluodon alempi ja ylempi	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
rk Yttergrund	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	2
jö Sälgrund	1	-	-	-	1	-	-	-	1	2	-	-	-	4
rk Stora Remmargrund al. ja yl. } rk Kaskisten alempi ja ylempi }	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
jö Storkallegrund	-	1	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	6	9
rk Strömmingsbådan	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	2
rk Dersiskärsgrund, Römskärsbådan, } rk Tummelsö 2, Medelbådan, } rk Veckargrund, Lill Svartbådan, } rk Djupskär, Lillsanden }	-	-	9	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	2
jö Norrskärin majakka ja radiomajakka	1	-	-	-	1	-	-	-	1	1	1	-	-	4
(Fletagrund 2)	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
rk Snipan	-	1	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	5	8
rk Korsö, Glopstenin poiju, } rk Tjätarbådan alempi ja ylempi, } rk Fågelskär, Kopparfuruskär, } rk Stora Högskär, Stor Hästen, } rk Nagelpräsk }	-	-	10	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
jö Valassaaret	1	-	-	-	1	-	-	-	1	2	-	-	-	4
Helsingkallanin ääni- ja valopoiju rk.	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
rk Gårgrund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yhteensä	8	2	29	2	6	2	2	2	6	10	2	5	11	46

rk = 11      rk = 16  
 jö = 4        jö = 7  
 -----  
 15            20

C. Luotsikuttereita ja valtion omistamia veneitä.

Vaasan luotsipiirissä oli joulukuun 31 päivänä 1943 seuraavat valtion tai venekassan varoilla hankitut veneet:

Asemien nimet	Luotsiasemilla						Majakoilla					Huom.
	Moottoriveneitä	Viittaveneitä	Purjeveneitä	Soutuveneitä	Jäärühä	Yhteensä	Moottoriveneitä	Purjeveneitä	Soutuveneitä	Jäärühä	Yhteensä	
Säppi	1	1	-	-	2	4	1	1	-	2	4	
Reposaari	2	1	-	1	-	4	-	-	-	-	-	
Reposaaren radiomajakka	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
Merikarvia	1	1	-	1	-	3	-	-	-	-	-	
Yttergrund	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	2	
Högklubben	1	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	
Sälgrund	1	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	
Rönnskär	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
Paloosaari	1	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	
Norrskär	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
Lillsanden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	
Ritgrund	1	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	
Snipan	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	3	
Storkallegrund	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	3	
Valassaaret	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
Luotsipiiri	1	1	-	2	-	4	-	-	-	-	-	Harausveneet
Yhteensä	11	7	-	5	2	25	4	3	5	3	15	

#### D. Myrskyvaroitusasemia.

Myrskyvaroitusasemia on Vaasan luotsipiirissä seuraavilla paikoilla:

Mäntyluodon laiturin pohjoispää	Lev. 61° 35' 53"	Pit. 21° 28' 40"
Kilhamina, Siipyy	" 62° 02' 18"	" 21° 18' 15"
Sälgrundin luotsiasema	" 62° 20' 40"	" 21° 11' 30"
Bergön        --"	" 62° 56' 43"	" 21° 10' 43"
Raippaluoto	" 63° 14' 10"	" 21° 27' 40"
Vaasan kaupungin vesitorni	" 63° 05' 42"	" 21° 36' 45"

#### E. Meripelastusasemia ja pelastusvälineitä.

Vaasan luotsipiirissä on Valassaarilla n.k. Ebskärin satamassa meripelastusasema, jossa on pelastusvene ja yksi vakinainen mies, ollen muuna miehistönä Valassaarten majakan henkilökunta, sekä Reposaarella, satamassa, jossa on myös pelastusvene ollen miehistönä Reposaaren radiomajakka ja Reposaaren sataman henkilökunnasta valittu miehistö.

Tämän lisäksi on Vaasan luotsipiirissä pelastusvälineitä sijoitettu Norrskärin, Rönnskärin, Sälgrundin, Reposaaren ja Säpin luotsiasemille, joilla asemilla luotsiasemian moottoriveneet avustavat pelastustehtävissä.

Eronneita luotsi- ja majakkahenkilöitä tai lakkautettuja virkoja ja toimia Vaasan luotsipiirissä v. 1943.

Aseman nimi	Luotsiasema		Majakka-asema		Lakkautettuja virkoja ja toimia		Yht.
	Eron kautta	Kuoleman kautta	Eron kautta	Kuoleman kautta	Luotsiasema	Majakka-asema	
Storkallegrund alus	-	-	1	-	-	-	1
Reposaari	4	-	-	-	-	-	4
Palosaari	1	-	-	-	-	-	1
Säppi	-	-	-	1	-	-	1
Yhteensä	5	-	1	1	-	-	7

Majakka-alus Storkallegrund. Majakkalainuri Ernst Åke Fahlerille myönnettiin ero ikälain perusteella 31.1.43 lukien 17/30 eläkkeellä. ✓

Reposaaren luotsiasema. Vanhemmalle luotsille Viktor Emil Nurmelle myönnettiin ero ikälain perusteella 31.3.43 lukien täydellä eläkkeellä. ✓

Vanhemmalle luotsille Juho Gustav Norhamolle myönnettiin ero ikälain perusteella 30.4.43 lukien täydellä eläkkeellä. ✓

Vanhemmalle luotsille Kaarlo Axel Saariolalle myönnettiin ero sairauden perusteella 31.5.43 lukien täydellä eläkkeellä. ✓

V.t.luotsioppilas Mikko Edvard Varma siirrettiin Viipurin luotsipiiriin 15.8.43 alkaen.

Palosaaren luotsiasema. Vanhemmalle luotsille Herman Edvard Sid'ille myönnettiin ero ikälain perusteella 31.3.43 lukien täydellä eläkkeellä. ✓

Säpin majakka. Majakkamestari Einar Johannes Lehtonen kuoli 6.10.43 Porin Yleisessä Sairaalassa. ✓

Aseman nimi	Nimityksiiä.										Yhteensä
	Majakamest.	Majakkalaiy.	Perämies	Vanh.maj.vart.	Nuor.maj.vart.	Luotsivanhin	Järj.luotsi	Vanh.luotsi	Nuor.luotsi	Luotsioppilas	
Reposaaren luotsiasema	-	-	-	-	-	1	-	1	-	2	4
Merikarvian --"	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	2
Högklubben --"	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Sälgrundin --"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Rönnskärin --"	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Norrskärin --"	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Palosaaren --"	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	3
Ritgrundin --"	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Stubbenin --"	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Yhteensä	-	-	-	-	-	1	3	5	2	4	15

Reposaaren luotsiasema. Merikapteeni Sakari Ämmälä nimitettiin vakinaiseksi luotsivanhemmaksi ja nuorempi luotsi Johannes Kuusela vakinaiseksi vanhemmaksi luotsiksi 16.3.43 sekä v.t.luotsioppilaat Viljo Valtteri Österman'in ja Eero Aulis Nurmen vakinaisiksi luotsioppilaiksi 30.3.43. ✓

Merikarvian luotsiasema. V.t.järjestysluotsi Yrjö Ilmari Leutonen nimitettiin vakinaiseksi järjestysluotsiksi ja nuorempi luotsi Artturi Arvid Peltonen vakinaiseksi vanhemmaksi luotsiksi 16.3.43. ✓

Högklubbenin luotsiasema. Nuorempi luotsi Axel Konstantin Nyberg nimitettiin vakinaiseksi vanhemmaksi luotsiksi 16.3.43. ✓

Sälgrundin luotsiasema. V.t.luotsioppilas Nils Gösta Söderholm nimitettiin vakinaiseksi luotsioppilaaksi 18.5.43. ✓

Rönnskärin luotsiasema. Aliperämies John Rurik Söderholm nimitettiin vakinaiseksi nuoremaksi luotsiksi 16.3.43. ✓

Norrskärin luotsiasema. V.t. nuorempi luotsi Karl Bertel Appel nimitettiin vakinaiseksi nuoremaksi luotsiksi 31.8.43. ✓

Palosaaren luotsiasema. Nuoremmat luotsit Emil Verner Söderholm ja Emil Georg

Moliis nimitettiin vakinaiseksi vanhemmiksi luotseiksi 16.3.43 sekä v.t.luotsioppilas Georg Hemming Söderholm vakinaiseksi luotsioppilaaksi 30.3.43. ✓

Ritgrundin luotsiasema. Vanhempi luotsi Abraham Anders Nabb nimitettiin vakinaiseksi järjestysluotsiksi 16.3.43. ✓

Stubbenin luotsiasema. Vanhempi luotsi Joel Johan Sjöblom nimitettiin vakinaiseksi järjestysluotsiksi 16.3.43. ✓

Aseman nimi	M ä ä r ä y k s i ä											
	Luotsipäällikkö	Apulais - "	Majakkalaiivuri	Majakka mestäri	Perämies	Vanh.majakkamest.	Nuor.majakkamest.	Luotsivanhin	Vanhempi luotsi	Nuorempi luotsi	Luotsioppilas	Y h t e e n s ä
Luotsipiirikonttori	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Reposaaren luotsias.	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3	2	7
Merikarvian -"-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Högklubbenin -"-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2
Sälgrundin -"-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Rönnskärin -"-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Palosaaren -"-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	1	5
Ytteruddskärin -"-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Ritgrundin -"-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Stubbenin -"-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	2
Säpin majakka	-	-	-	1	-	1	1	-	-	-	-	3
Valassaarten majakka	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Storkallegrund, majakka- ka-alus	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Snipan majakka-alus	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Y h t e e n s ä	1	1	1	2	1	1	1	1	5	8	7	28

Luotsipiirikonttori. Oulun apulaisluotsipiiripäällikkö Kaarlo Levón määrättiin 1/1-43 alkaen v.t.luotsipiiripäälliköksi, vakinaisen piiripäällikön Väinö Rafael Lybeck'in hoitaessa luotsi- ja majakka-osaston päällikkönä toimivan merenkulkuneuvoksen virkaan. Määräys uusittiin alkavaksi 1/7-43 31/12-43 saakka. ✓

Reposaaren luotsiasema. Nuorempi luotsi Eero Johannes Norhamo määrättiin v.t. ✓

vanhemmaksi luotsiksi 1.4.43 lukien. Perämies Matti Rasa määrättiin v.t. nuoremmaksi luotsiksi 1.9.43 lukien ja v.t.vanhemmaksi luotsiksi 1.12.43 lukien. Luotsioppilas Eero Aulis Nurmi määrättiin v.t.nuoremmaksi luotsiksi 1.4.43 lukien ja luotsioppilas Viljo Valtteri Österman v.t.nuoremmaksi luotsiksi 1.12.43 lukien. Merimies Juho Gunnar Lainio määrättiin ylimääräiseksi luotsioppilaaksi 1.5.43 lukien aloittaen toimensa 10.5.43 sekä v.t. luotsioppilaaksi 1.12.43 lukien. Perämies Mikko Edvard Varma määrättiin v.t.luotsioppilaaksi saapumispäivästään lukien, joka oli 17.5.43 ja lopettaen toimensa 15.8 siirtyen Viipurin luotsipiiriin.

Merikarvian luotsiasema. Ylimääräinen luotsioppilas Viljo Gunnar Österman määrättiin v.t.luotsioppilaaksi 1.4.43 lukien.

Högklubbenin luotsiasema. Luotsioppilas Henrik Emil Höijer määrättiin v.t. nuoremmaksi luotsiksi 1.4.43 lukien ja merimies Erik Alfons Söderholm v.t. luotsioppilaaksi 1.4.43 lukien.

Sälgrundin luotsiasema. Yliperämies Carl Gunnar Eugen West määrättiin ylimääräiseksi luotsioppilaaksi 1.4.43 lukien aloittaen toimensa 20.4.43.

Rönnskärin luotsiasema. Vanhempi luotsi Johannes Söderholm määrättiin hoitamaan luotivanhimman virkaa vakinaisen luotsivanhimman Johan August Söderholmin sairauden aikana kuukauden ajan alkaen 16.10.43.

Palosaaren luotsiasema. Perämies Evert Theodor Sid määrättiin v.t.nuoremmaksi luotsiksi 1.4.43 lukien ja v.t.vanhemmaksi luotsiksi 1.11.43 lukien. Ylimääräinen luotsioppilas Elof Stolpe ja luotsioppilas Georg Hemming Söderholm määrättiin v.t. nuoremmiksi luotseiksi 1.11.43 lukien. Yliperämies John Bernhard Brink määrättiin ylimääräiseksi luotsioppilaaksi 1.5.43 lukien ja v.t. luotsioppilaaksi 1.11.43 lukien.

Ytteruddskärin luotsiasema. Ylimääräinen luotsioppilas Edvin Valdemar Westergård määrättiin v.t. nuoremmaksi luotsiksi 1.5.43 lukien.

Ritgrundin luotsiasema. Nuorempi luotsi Viktor Alexis Nabb määrättiin v.t. vanhemmaksi luotsiksi 1.4.43 lukien.

Stubbenin luotsiasema. Luotsioppilas August Söderholm määrättiin v.t.vanhemmaksi luotsiksi ja merimies Albin Björkman v.t.luotsioppilaaksi 1.4.43 lukien.

Säpin majakka. Nuorempi majakkavartija Gustav Edvard Gustavsson määrättiin v.t.vanhemmaksi majakkavartijaksi 1.6.43 lukien sekä hoitamaan oman vir-

kansa ohella myös majakkamestarin virkaa 7.10.43 alkaen, vakinaisen majakkamestarin E.J. Lehtosen kuoltua 6.10.43. Merimies Bertel Viktor Abrahamsson määrättiin v.t. nuoremaksi majakkavartijaksi 1.6.43 lukien. ✓

Valassaarten majakka. Merikapteeni Bruno Evert Matsson määrättiin v.t. majakkamestariksi 1.5.43 lukien. ✓

Majakka-alus Snipan. Sälgrundin luotsiaseman vakinainen vanhempi luotsi Edvin Nyback määrättiin v.t. perämieheksi ja vanhemmaksi majakkavartijaksi 1.11.43 lukien. ✓

Majakka-alus Storkallegrund. Valassaarten vakinainen majakkamestari Kaarlo Erik Syväoja määrättiin v.t. majakkalaivuriksi 1.5.43 lukien. ✓

N<sup>o</sup> 4.

Vuoden 1943 menosäännön mukaan vakinaisesti täyttämättä olevia luotsi- ja majakkahenkilökunnan virkoja ja toimia Vaasan luotsipiirissä vuonna 1943 31.12.

Aseman nimi	Vakinaisia täyttämättä olevia virkoja ja toimia								Yhteensä
	Luotsi-vanh. tai järj. luotsi	Vanh. luotsi	Nuor. luotsi	Luotsiopp.	Majak-kamest.	Vanh. Majak-kavart.	Majak-kalainvuri	Perämies	
Säpin majakka	-	-	-	-	1	1	-	-	2
Reposaaren l.as.	-	4	1	-	-	-	-	-	5
Merikarvian -"-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Högklubbenin -"-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Palosaaren -"-	-	1	2	-	-	-	-	-	3
Ytteruddskärin luotsiasema	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Ritgrundin -"-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Stubbenin -"-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Storkallegrund m/a	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Yhteensä	-	7	5	1	1	1	1	-	16

N<sup>o</sup> 5.

=====

Ohjauskirjan saanutta luotsihenkilökuntaa.

Ytteruddskärin luotsiasema. Ylimääräinen luotsioppilas Edvin Valdemar Westergård sai ohjauskirjan Ytteruddskärin luotsausaluetta varten 2.4.43.

Palosaaren luotsiasema. Luotsioppilas Georg Hemming Söderholm ja ylimääräinen luotsioppilas Elof Stolpe saivat ohjaukirjan Palosaaren luotsialueelta varten 7.10.43.

Reposaaren luotsiasema. Luotsioppilas Viljo Vältteri Österman sai ohjaukirjan Reposaaren luotsialueella 23.8.43.

№ 6.

=====

Virkavapauden saanutta luotsi- ja majakkahenkilökuntaa.

Asianomaisten pyynnöstä on Merenkulkuhallitus oikeutettuja virkaloimia lukuunottamatta, myöntänyt virkavapautta seuraaville henkilöille:

Reposaaren luotsiasema. Vanhemmalle luotsille Karl Axel Saariolalle myönnetty virkavapautta sairauden takia yhdeksi kuukaudeksi alkaen 17.3. sekä jatkettua virkavapautta huhtikuun loppuun asti, sekä päivämäärällä 30.4.43 virkavapautta yhdeksi kuukaudeksi alkaen 17.4.43 ja vielä jatkettua virkavapautta toukokuun loppuun asti. Vanhemmalle luotsille Juho Gustav Norhamolle myönnetty virkavapautta sairauden takia 16.4-30.4.43 väliselle ajalle.

Rönnskärin luotsiasema. Luotsivanhin Johan August Söderholmille myönnetty virkavapautta sairauden takia yhdeksi kuukaudeksi alkaen 16.10.43.

№ 7.

=====

Luotsi- ja majakkahenkilökunnalle annettuja rangaistuksia.

Norrskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus antoi varoituksen 21.9.43 vanhemmalle luotsille Robert Severin Nylundille norjalaisen höyryalus Tampon pohjaankosketuksen vuoksi 13.5.36.

Rönnskärin luotsiasema. Merenkulkuhallitus antoi varoituksen 9.11.43 vanhemmalle luotsille Erik Olof Söderholm'ille suomalaisen höyryalus Virgon pohjaankosketuksen vuoksi Patriagrundilla 16.7.39.

Majakka-alus Snipan. Merenkulkuhallitus antoi kirjelmällään № 2197/43/544, heinäk.20 päivältä määräyksen luotsipiiripäällikölle antaa majakkalaivuri Hjalmar Gabriel Molanderille suullinen varoitus aluksen merivauriotapauksen johdosta 27 kesäkuuta 1943. Varoitus annettu 23.7.43 Luotsipiirikonttorissa.

Selostus suoritetuista merenmittauksista ja harauksista Vaasan  
luotsipiirissä vuonna 1943.

Määräykset, toimialueet ja hyväksymiset.	Toimituksen suorittanut.	Väylän pituus	Väylän syvyys	Haran syvyys	Harattu matka	Tutkittuja matalia	Uusia ohjausmerkkejä	Uusia viittoja
		mpk.	m	m	mpk.	kpl.	kpl.	kpl.
- Merenkulkuhallituksen määräyksestä toimitettiin tarkistusharous Kaijakarin luona. M.K.H. hyväksyi harauksen 22/6-43 ja vahvisti väyläosan 3,6 m syvyiseksi.	S/S Vaasa	1,2	3,6	4,6		6	-	1
- Norrskärin väylältä poistettu Ålandsgrundin matala Tie- ja vesirakennushallituksen toimesta. Paikalla suoritettu tarkistusharous. M.K.H. hyväksyi harauksen ja määräsi Ålandsgrundin ristiviitan poistettavaksi 24/8-43 K.D.№ 703/43/505	S/S Vaasa	0,5	7,0	8,6	1,5	-	-	-
- Rönnskärin väylältä poistettu useampia yksinäisiä kiviä Tie- ja vesirakennushallituksen toimesta. Suoritettu tarkistusharous. M.K.H. hyväksynyt harauksen ja viittojen siirrot 10/9-43 K.D.№ 2541/43/601.	S/S Vaasa	1,0	6,4	7,4	4,0	13	-	-
- Töjbyn väylältä suoritettu tarkistusharous sattuneen karilleajon takia. M.K.H. hyväksyi harauksen 1/10-43 K.D.№ 2741/43/601 ja vahvisti väylän osan 4,0 m. syvyiseksi keskivedelle.	S/S Vaasa	1,0	4,0	4,6	8,0	3	-	2

I Merenmittausretkikunnan toimesta harattiin kesällä 1942 uusi väylä Vaasan satamaan Vaskiluodossa. Väylä alkaa Storhästen Nagelprickin loistojen linjalta Vaskiluodon laiturin pään kohdasta ja jatkuu öljylaiturin pään ohitse itäviittaan asti. Merenkulkuhallitus vahvisti kysymyksessä olevan väylänosan 12/1-43 K.D.№ 87/43/601 liikennöitäväksi enintään 6,4 m. syvässä kulkevilla aluksilla keskiveden ollessa normaalina.

Merenkulkuhallitus vahvisti maaliskuun 5 päivänä 1943, K.D.№ 726/43/601 väylän osan Sälgrund-Ladogagrund liikennöitäväksi 6.1 m syvässä kulkevilla aluksilla keskiveden korkeuden ollessa normaalin. Väylällä on I Merenmittausretkikunta suorittanut merenmittauksia toimikausina 1940 ja 1942 ja alkaa kysymyksessä oleva väylänosa Storremmargrund al. ja yl. linjalta jatkuen sen jälkeen Skötgrundskobben al.-Björnö yl. linjaa Storskatan linjalla ja edelleen ohi Truthällanin, Saltgrundin ja Märaskärin. Gåshällanin luotsiaseman <sup>lännen</sup> puolelle ja tästä edelleen Gråstenin länsipuolitse Svettgrundin-Moikipäähällan linjaa Ladogagrundiin, jossa se yhtyy Bergön-Vaasan 4 m. väylään.

Merenkulkuhallitus vahvisti 27 p:nä elokuuta 1943 K.D.№ 2601/43/601 I Merenmittausretkikunnan haraaman uuden väylän Värtsilä yhtymän lastaus- ja purkauslaiturille liikennöitäväksi enintään 3.6 m syvässä kulkevia aluksia varten keskivedellä.

Storremmargrundin loistojen valmistuttua Kaskisten sisääntuloväylällä poisti Merenkulkuhallitus tarpeettomana Orionin ristiviitan idänpuolesta johtavan 7.3 m syvyisen väylän kierteen 1 päivänä lokakuuta 1943 K.D.№ 2740/43/601.

Merenmittausretkikunnat ovat suorittaneet merenmittauksia ja harauksia Vaasan luotsipiirin alueella vaan ei niistä löydy aineistoa luotsipiirikonttorissa.

Majakoiden, merimerkkien y.m. turvallisuuslaitteiden lukumääräVaasan luotsipiirissä v.1943.

Nimitykset	L u k u m ä ä r ä				Huomautuksia
	Jälellä 31.12.42	Lisäys	Poistettu	Jälellä 31.12.43	
Radiomajakoita	2	-	-	2	
Majakoita	6	-	-	6	
Loistoja	28	2	2	28	Storremmargrund yl. ja al. Kaskisissa
Valopoijuja	2	-	-	2	
Majakka-aluksia	2	-	-	2	
Tunnusmajakoita	11	-	-	11	
Kaasoja	18	-	-	18	Merenmittausretki- kuntien kaasoja ei ole otettu huomioon.
Kumpeleita ja pien. merimerkkejä	13	-	-	13	
Linjamerkkejä	162	2	-	164	Gåshällan al. ja yl. Ytteruddskärin väylällä.
Meriviittoa	80	-	-	80	
Selkäviittoa	186	-	2	184	Ristiviitat Norr- skärin ja Kaskis- ten väylillä.
Saaristoviittoa	473	3	-	476	Töjbyn ja Bergön väylät.
Sisäsaaristoviittoa	8	-	-	8	
Sumumerkinantoasemia	4	-	-	4	
Kiinnitysrenkaita	9	-	-	9	
Kalastusloistoja	34	-	-	(34)	
Radioasemia	9	-	-	9	
Luotsisatamaloistoja	2	-	-	2	

1018

Yksityisten ylläpidettäviä.

Nimitykset	L u k u m ä ä r ä				Huomautuksia
	Jälellä 31.12.43	Lisäys	Pois- tettu	Jälellä 31.12.43	
Merimerkkäjä	32	-	-	32	
Loistoja	29	2	-	31	Pyykarin ja portti- kistun Mäntyluodon satamassa Värtsilän purkauslaiturilla
Viittoa	252	5	-	259	Vaasan kaupungille
Kiinnitysrenkaita	30	-	-	30	kuuluvat öljysata- maan haratun väylän viitot.
Poijuja	9	-	-	9	
Myrskyvaroitusasemia	6	-	-	6	

Erinäisiä selventäviä ja täydentäviä tietoja majakoista, tunnusmajakoista y.m. laitteista ja rakennuksista Vaasan luotsipiirissä 1943.

Majakat: Uusia majakoita <sup>ei</sup> rakennettu. Majakoissa tehty pienempiä korjaus- ja maalaustöitä.

Loistot: Stor, Remmargrundin loistot valmistuivat kuluneena vuonna ja otettiin ne käytäntöön johtamaan laivaliikennettä Kaskisten sisääntuloväylällä.

Mäntyluodon yl. ja al. nimiset öljyloistot muutett~~u~~va kaasuloistoiksi Mäntyluodon satamassa.

Porttiviitan arkku ja Pyykari nimiset loistot valmistuivat ja otettiin ne käytäntöön johtamaan liikennettä Kallon majakan ja Kolmiomatalan ohi Mäntyluodon ja Reposaaaren satamiin.

Nikolai ja Edvard nimiset öljyloistot Vaasan satamassa Vaskiluodossa muutettiin <sup>uusi</sup> öljyloistoiksi.

Storhästenin loistolla suoritettu korjaustyöt aukaisemalla niitit, raappimalla ruoste pois, niittaamalla loisto uudelleen, jonka jälkeen suoritettu mönjäys ja maalaustyöt.

Useammilla muilla loistoilla suoritettu tarpeen vaatimia maalaustöitä.

Valopoijut: Valopoijuissa on tehty tavanmukaiset kevätkunnostukset.

Ohjausmerkit: Uusia ohjausmerkkejä on rakennettu luotsipiirin toimesta 2 kpl. nimittäin Gulhällan ylempi ja alempi Ytteruddskärin luotsialueella.

Korjattu ja uudelleen rakennettu Kyrkoskär ylempi ja alempi Högklubbin luotsausalueella, sekä Stor Ljusan ohjausmerkit Stubbenin luotsausalueella. Stubbenin tunnusmajakan katto uusittu ja päällystetty galvanoidulla levyllä. Merenmittausretkikuntien toimesta rakennettu ohjausmerkkejä Bergön väylällä, vaan ei niitä v. 1943 ole vielä vahvistettu käytäntöön otettaviksi.

Uusia väyliä: Vaskiluodon öljysataman harattu uusi väylä on vahvistettu 6.4 m. syvyiseksi normaaliveden aikana.

Väylänosa Sälgrund-Ladogagrund on suoritettujen mittausten jälkeen vahvistettu 6.1 m. syvyiseksi normaaliveden aikana. Värtsilä yhtymän purkaus- ja lastauslaiturien Vaasan satamassa harattu uusi väylä vahvistettu 3.6 m syvyiseksi normaaliveden aikana.

Rakennukset: Säpin majakan laituri uusittu. Suurempia korjaustöitä suoritettu Reposaaaren, Sälgrundin, Gåshällanin, Bergön ja Valassaarten luotsi- ja

majakkojen rakennuksissa. Pienempiä korjaustöitä suoritettu tarpeen vaatiessa useammilla asemilla.

№ 11.

=====

Luotsipiiri- ja apulaispiiripäällikön vuoden 1943 kuluessa toimittamat tarkastukset Vaasan luotsipiirissä luotsipiirin majakoilla ja luotsi-  
asemilla.

Asemien nimet	Käyntien luku		Huomautuksia
	Luotsipiiri- päällikkö	Apulaisluotsi- piiripäällikkö	
Reposaaren luotsiasema	3	-	
Säpin luotsivartiopaikka	1	-	
Merikarvian luotsiasema	2	-	
Högklubbenin -"-	2	-	
Sälgrundin -"-	3	-	
Gåshällan -"-	2	-	
Bergön -"-	2	-	
Rönnskärin -"-	1	1	
Norrskärin -"-	1	1	
Palosaaren -"-	1	-	
Ritgrundin -"-	2	1	
Ytteruddskärin -"-	2	-	
Stubbenin -"-	2	-	
Säpin majakka	2	-	
Reposaaren radiomajakka	3	-	
Reposaaren loistot	1	-	
Yttergrundin majakka	3	-	
Kaskisten loistot	3	-	
Sälgrundin majakka	2	-	
Strömmingsbådanin maj.	-	-	
Lillsandenin loistot	1	-	
Norrskärin majakka	1	1	
Valassaarten majakka	2	-	
Vaasan johtoloistot	-	1	
Majakkalaiva "Snipan"	1	1	
-"- "Storkallegrund"	1	-	

Luotsipiiri- ja apulaispiiripäällikön tekemät virkamatkat

Vaasan luotsipiirissä v.1943.

Nimi	Kulkuneuvo	Aika	Virkamatkan tarkoitus
3 v.t. piiripäällikkö	Linja-auto	7/2-9/2	Tarkastusmatka luotsi- ja majakkaosaston v.t.päällikön kanssa Reposaaarelle.
v.t.apul.piiripäällikkö /	Potkukelkka	2/3-2/3	Metsänavauksen valvominen loistojen linjalle, Stora Högsjärissä.
1 v.t. piiripäällikkö	Linja-auto	19/3-19/3	Uusien loistojen rakennustyömaan tarkastus Kaskisissa.
1 - " -	-"-	5/5-5/5	- " -
1 -"-	F/a Vaasa	7/5-7/5	Norra Glopstenin valopoijun asettaminen paikoilleen.
4 -"-	-"-	17/5-20/5	Helsingkallanin valopoijun asettaminen paikoilleen.
1 -"-	-"-	24/5-24/5	Luotsioppilaiden kouluutus Vaasa-Norrskär-Rönnskär-Vaasa.
ap. v.t. piiripäällikkö /	-"-	25/5-25/5	Johtoloistojen tarkastusmatka Vaasan saaristossa.
13 v.t.piiripäällikkö	-"-	4/6-16/6	Tarkastusmatka rannikkoa pitkin Reposaaarelle sekä haraus Kaijakaran luona.
v.t.apul.piiripäällikkö /	-"-	27/6-27/6	m/a Snipanin hinaus Vaasaan korjattavaksi.
1 v.t.piiripäällikkö	-"-	7/7-7/7	Ålandsgrundin matalan tutkiminen Vaasan saaristossa.
2 -"-	-"-	22/7-23/7	Tarkastusmatka Valassaarille, sytytetty Helsingkallan valopoiju.
8 -"-	-"-	25/7-1/8	Tarkastus ja luotsien kouluutusmatka Reposaaarelle ha Ruumalle, loistojen asennus Mäntyluodossa.
v.t.apul.piiripäällikkö /	-"-	6/8-6/8	Tarkastusmatka luotsi- ja majakkaosaston v.t.päällikön kanssa Ritgrundin väylälle.
2 v.t.piiripäällikkö	-"-	17/8-18/8	Ålandsgrundin matalan haraus.
2 -"-	-"-	19/8-20/8	Haraus Rönnskärin väylällä Veckargrundin luona.
4 -"-	-"-	24/8-27/8	- " -
2 -"-	-"-	30/9-31/9	- " -
11 -"-	-"-	9/9-19/9	Storremmargrundin loistojen asennos Kaskisissa, haraus Töjbyn väylällä.
v.t.apul.piiripäällikkö 2	-"-	23/9-24/9	Luotsioppilaiden kouluutus Vaasa-Norrskär-Rönnskär-Vaasa loistojen johdolla.
4 v.t.piiripäällikkö	-"-	27/9-30/9	Ohjausmerkkien rakennus- ja korjausmatka Ytteruddskärin ja Stubbenin väylällä.
6 -"-	-"-	4/10-9/10	Tarkastusmatka rannikkoa pitkin Reposaaarelle.
6 -"-	Juna	14/12-18/12	Virkamatka Helsinkiin Merenkulkuhallitukseen.

N i m i	Kulkuneuvo	Aika	Virkamatkan tarkoitus
(Jatk.) v.t.piiripäällikkö	Sot.auto	26/12-26/12	Sattuneen karilleajon tutki- minen Kaskisissa

Luettelo merivaurioista Vaasan luotsipiirissä vuoden 1943 aikana.

Aika	Paikka	A l u k s e n						V a u r i o -				Huomautuksia
		Nimi	Koti- paikka	Lähtö- paikka	Tulo- paikka	Lasti	Päällikön nimi	Tun- tuva	Vähäi- nen	Hylky	Luotsi- aluk- sessa	
1) 28/5-43	Bergön väylällä	Insterburg	Königsberg	Riga	Vaasa	Painolasti	W. Sievert	-	1	-	1	Pohjakosketus ennen tuntemattomalla matalalla.
2) 11/7-43	Merenkurkku	Juliane	Fanö	Luleå	Saksa	Rautamalmia	M. Vinther	1	-	-	-	Joutui sumussa matalikolle
3) 21/9-43	Töjbyn lastaus- paikka	Otterberg	Hampuri	Töjby	Kaskinen	Puutavaraa	D. Butt	-	1	-	1	Pohjakosketus ennen tuntemattomalla matalikolla.
4) 30/10-43	Säpin lähetty- villä	Paul	Hampuri	Vestervik	Mänty- luoto	Paino- lasti	R. Rahman	-	-	1	-	Joutui sumussa matalikolle.
5) 20/11-43	Reposaaren sa- tama	Förreining	Tukholma	Reposaari	Repo- saari	Puutavaraa	S. Jansson	1	-	-	-	Ankkurikettinki katkesi myskyssä
6) 28/11-43	Kaskisten edus- talla	Früde Sjö- reman	Stettin	Pietarsaari	Kaskinen	Painolasti	H. Mahnke	-	1	-	-	Joutui lumipyryssä matalikolle
7) 24/12-43	Kaskisten edus- talla	Hans Cris- tophersen	Flensburg	Stettin	Vaasa	Kappaleta- varaa	H.P. Evald	-	-	1	1	Joutui matalikolle virran vaikutuksesta.
8) 24/12-43	Vaasan saaristo	Otto Alfred Müller	Hamburg	Köping	Kaskinen	Painolasti	F. Kraft	-	1	-	-	Lievä pohjakosketus tuntemattomasta syystä.

H/a Insterburg. Aluksella oli lievä pohjaankosketus Bergön väylällä ennen tuntemattomalla matalikolla, saaden pienempiä kuhmuja pohjalevyihin.

H/a Juliane. Alus, ollessaan matkalla Ruotsista Saksaan, joutui sumussa matalikolle Valassaarten länsipuolella. Irroitettiin pelastusaluksen avulla ja vietiin Ruotsiin korjattavaksi.

H/a Otterberg. Aluksella oli lievä pohjaankosketus Töjbyn väylällä, ei kärsinyt vaurioita.

M/a Paul. Joutui sumussa matalikolle Säpin lähetyvillä. Korkea merenkäynti esti pelastustyöt. Alus jäi hylyksi.

M/a Förreining. Aluksen ollessa ankkurissa Reposaaren satamassa katkesi kettinki myrskyn vaikutuksesta, alus ajautui matalikolle saaden vuotoja ja täyttyen vedellä. Hinaajien avulla irroitettiin karilta ja korjattiin väliaikaisesti Reposaarella.

H/a Frude Shüneman. Aluksella oli lievä pohjaankosketus lumipyryn takia Kaskisten edustalla Storgrundin matalalla, sai pienen vuodon № IV tankkiin.

H/a Hans Cristophersen. Alus joutui virran vaikutuksesta Storgrundin matalikolla Kaskisten edustalla jääden hylyksi. Osa lastia saatiin pelastetuksi.

H/a Otto Alfred Müller. Alus ollessaan matkalla Ruotsista Kaskisiin joutui tuntemattomasta syystä Erikssonin matalikolle Bergön sisääntuloväylällä. Aluksen päällikkö ilmoittaa merivaurion syyksi ettei viitat olleet paikoillaan, jälestäpäin todettu viittojen olleen paikoillaan. Alus sai pienemmän vuodon pohjatankkeihin.

№ 14.

=====

Loistojen toiminnan tarkastuksia Vaasan luotsipiirissä v. 1943.

Loistojen toiminnan tarkastuksia on suoritettu kaikilla valais-  
tuilla väylillä sekä parannustehtävistä ilmoitettu Merenkulkuhallituk-  
selle.

Vaasan luotsipiirin majakoiden toiminta ja kulutus v.1943.

Majakoiden loistojen nimet.		Toiminta			Kulutus			Huomautuksia
			Alkoi	Loppui	Valaisua-aika	Öljyä	Kaasua	
		Mpk.			tuntia	Litr.	Litr.	
Säpin majakka	1	13	1/1	31/12	4.209.43	2031.4	-	
Kallo	}	5	14	1/1	31/12	8.400.00	507.25	
Kaijakari								
Reposaaren etel. Mäntyluodon johtol. Yttergrund								
Törngrund, Brandskogsudde, Storremmargrund al. ja yl. Kaskisten al. ja yl.	6	4	1/1	31/12	5.772.00	1030	80.60	Storremmargrundin loistot otettu käytäntöön.
Sälgrund	1	16	1/1	31/12	3.412.02	1383.1	-	
Storkallegrund	1	9	19/5	31/12	2.425.18	-	61.55	
Strömmingsbådan	1	13	1/1	31/12	3.289.50		137.00	
Dersisskärsgrund, Rönnskärsbådan, Tum-melsö 2, Djupskär, Svartbådan, Medelbådan, Lillsanden, Vec-kargrund, Norrgrynnan, Fågelbådan, Kopparfurskär, Stora Högskär, Stor Hästen, Nagelprick	10	26	1/1	31/12	4.988.00	1287.0	741.5	Rönnskär-Vaskiluoto
Norrskär	1	15	1/1	31/12	3.294.10	1337.0	-	Norrskär-Kopparfurskärin linja
Korsö, Gloppsten, Gåsgrund, Tjärnbådan	4	22	1/1	31/12	4.392.00		338.5	
Edvard, Nikolai, Eklund, Ostman, Emilia, Karsten, Brobänken, Vaasan yl. ja al.	9	2	1/1	31/12	3.936.00	115.0	-	Vaskiluoto-Vaasa. Vaasan kaupunki huoltaa.
Snipan	1	6	14/5	31/12	2.441.29	-	65.80	
Valassaaret	1	18	1/1	31/12	3.273.38	1540.7	-	
Helsingkallan	1	8	23/7	11/12	3.384.00	-	78.00	
					57.463.46	8724.2	2212.20	

B.  
==

Summerkinantoasemien toiminta.

N i m i	Toiminta ja kulutus				Huomautuksia
	Aika tuntia	Pommeja kpl.	Nalleja kpl.	Öllyä litr.	
Säppi	196.00	4587	4492	-	
Reposaaren radioas.	461.20	-	-	160	Naftaa
Sälgrund	196.00	1702	1702	-	
Storkallegrund	172.30	-	-	85.7 hl. 62.0 "	Kivihiiliä Petroolia
Norrskärin radioas.	308.00	202	207	1162.0	Naftaa
Snipan	93.10	-	-	512.0	Petroolia

№ 16.  
=====

Luettelo luotsatuista aluksista Vaasan luotsipiirissä v.1943.

Luotsiasemat	Alusten luku	Luotsat- tu matka	Luotsaustulot							
			5 %		20 %		75 %		100 %	
Reposaari	781	9709	14565	55	58262	20	218483	25	291311	-
Merikarvia	26	454	312	85	1251	40	4692	75	6257	-
Högklubben	58	710	933	55	3734	20	14003	25	18671	-
Sälgrund	148	1451	2695	95	10783	80	40439	25	53919	-
Gåshällan	26	487	380	-	1520	-	5700	-	7600	-
Bergö	33	727	574	25	2297	-	8613	75	11485	-
Rönnskär	101	2446	2937	45	11749	80	44061	75	58749	-
Palosaari	195	5080	6256	65	25026	60	93849	75	125133	-
Norrskär	63	2079	2884	85	11539	40	43272	75	57697	-
Ritgrund	11	236	347	70	1390	80	5215	50	6954	-
Ytteruddskär	13	262	196	60	786	40	2949	-	3932	-
Stubben	15	207	299	05	1196	20	4485	75	5981	-
Yhteensä	1470	23848	32384	45	129537	80	485766	75	647689	-

№ 17.  
=====

Ilmoitus jääsuhteista väylissä, väylien viitoituksista, merenkulun alkamisesta ja loppumisesta sekä jäänsärkijän avustuksista Vaasan luotsipiirissä v. 1943.

Asemat	Väylät		Viitoitus		Merenkulku		Jäänsärkiä	
	Aukeni	Jäätyi	Alkoi	Loppui	Alkoi	Loppui	Saapui	Lähti
Reposaari	1/1	jatkuu	22/3	27/5	1/1	jatkuu	13/1	28/3
Merikarvia	17/4	25/12	21/4	3/6	22/4	29/12	-	-
Högklubben	22/4	jatkuu	24/4	24/5	28/4	9/12	-	-
Sälgrund	26/4	jatkuu	30/4	22/5	7/1	31/12	-	-
Gåshällan <sup>4</sup>	26/4	jatkuu	28/4	10/6	28/5	3/12	-	-
Bergö	24/4	jatkuu	27/4	6/5	18/5	2/12	-	-
Rönnskär	29/3	jatkuu	4/5	6/5	19/4	jatkuu	29/3	jatkuu
Palosaari	29/3	9/12	27/4	6/5	10/4	""	29/3	""
Norrskär	29/3	jatkuu	4/5	18/5	10/4	""	-	-
Ritgrund	18/4	jatkuu	30/4	20/5	15/6	1/12	-	-
Ytteruddskär	19/4	jatkuu	30/4	6/5	12/5	17/11	-	-
Stubben	24/4	""	6/5	14/5	12/5	16/11	-	-

№ 18.  
=====

Vaasan luotsipiirikonttorista lähetettyjä ja luotsipiirikonttoriin saapuneita kirjeitä vuonna 1943.

	Saapuneita	Lähetettyjä
Merenkulkuhallitus	274	649
Luotsi- ja majakkaasemat	602	498
Yksityiset	97	119
Yhteensä	973	1266

№ 19.  
=====

Käsittelemättä jääneitä asioita Vaasan luotsipiirissä v. 1943.

Asiat ovat tulleet käsitellyiksi sen mukaan kun niitä on saapunut tai lähetetty.

Luettelo uudelleen asetetuista viitoista, hävinneistä viitoista ja viittakoreista Vaasan luotsipiirissä vuonna 1943.

Asemat	Lukumäärä		Kustannus mk.
	Viittoja	Koreja	
Reposaari	6	5	1.410:-
Merikarvia	5	-	800:-
Högklubben	1	12	400:-
Sälgrund	1	1	160:-
Gåshällan	5	-	994:-
Bergö	2	-	403:-
Rönnskär	4	1	745:-
Pålosaari	2	6	516:-
Norrskär	-	-	-
Ritgrund	-	10	200:-
Ytteruddskär	-	-	-
Stubben	-	-	-
Yhteensä	26	35	5.628:-

Vaasan Luotsipiirikonttorissa 25 p:nä helmikuuta 1944.

v.t. luotsipiiripäällikkö

*Kaarlo Levón*  
Kaarlo Levón.